## SONY





# Manette de navigation PlayStation®Move /

Mode d'emploi

# CECH-ZCS1U

4-196-653-12(1)



Avant d'utiliser ce produit, lisez attentivement le présent mode d'emploi et conservez-le pour référence ultérieure. Lisez également les instructions accompagnant le système PlayStation«3.

### Attention

- Lorsque vous utilisez la manette de navigation, veillez à respecter les points suivants. Si la manette de navigation heurte une personne ou un objet, elle peut provoquer des blessures ou des dommages.
- Lorsque vous utilisez la manette de navigation, tenez-la fermement pour éviter de la lancer accidentellement. En outre, évitez de trop secouer la manette.
- Avant utilisation, assurez-vous d'avoir suffisamment d'espace autour de vous
- Lors de la mise au rebut de la manette de navigation, suivez attentivement les précautions indiquées
- Lorsque vous retirez la batterie, faites-le dans un endroit hors de portée des jeunes enfants afin déviter qu'ils avalent accidentellement de petites pièces telles que des vis
- Veillez à ne pas vous casser les ongles ou vous blesser les doigts lorsque vous retirez la batterie.
- · En cas de contact avec la substance provenant d'une fuite au niveau de la batterie, procédez comme suit :
- En cas de contact avec les yeux, ne frottez pas. Rincez les yeux à l'eau propre et consultez immédiatem un médicin.
- Si la substance entre en contact avec la peau ou des vêtements, rincez immédiatement la zone affectée avec de l'eau propre. Consultez votre médecin en cas d'inflammation ou d'endolorissement.

# Utilisation et manipulation

- N'exposez pas ce produit à des temperatures élevées, une humidité excessive ou au rayonnement direct du soleil.
- · Ne laissez pas le produit entrer en contact avec des liquides
- Ne posez aucun objet lourd sur le produit.
- Ne lancez pas ou ne le laissez pas tomber le produit, ni ne le soumettez à de violents chocs.
- Ne touchez pas les connecteurs de la manette de navigation.
- $\bullet \ \ Ne \ laissez \ pas \ de \ liquide, \ de \ petites \ particules \ ou \ tout \ autre \ corps \ \'et ranger \ s'introduire \ dans \ la \ manette \ de$
- · Conformez-vous aux instructions ci-dessous pour éviter toute détérioration ou décoloration de l'extérieur du produit
- Essuyez à l'aide d'un chiffon doux et sec.
- Ne placez pas de matériaux en caoutchouc ou en vinyle sur l'extérieur du produit pendant une période
- . N'utilisez pas de solvants ou d'autres produits chimiques. N'essuyez pas avec un chiffon de nettoyage traité
- Ne laissez pas la batterie entrer en contact avec le feu et ne la placez pas à un endroit sujet à des températures extrèmes, par exemple sous les rayons directs du soleil, dans une voiture garée en plein soleil ou à proximité d'une source de chaleur.

# Déclaration de la FCC et de l'IC

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux radiofréquences IC établies pour un environnement non contrôlé et se conforme aux exigences de conformité pour l'exposition aux RF IC, dans le supplément C à OET65 et CNR-102. Cet environnement possède des niveaux d'energie RF très bas se conformant sans tests nécessaires aux taux d'absorption spécifique (SAR).

Cet émetteur ne doit pas être utilisé conjointement ou placé avec tout autre émetteur ou antenne

# Remarque:

Cette unité a été testée et jugée conforme aux normes stipulées par l'article 15 des règlements de la FCC et de IIC pour un appareil numérique de catégorie B.

pour un apparen numerque de categorie b. Ces normes sont établies afin d'offrir une protection raisonnable contre toute possibilité de brouillage préjudiciable dans une installation résidentielle. Cette unité produit, utilize et peut émettre une énergie radioélectrique, et si elle n'est pas installée et utilisée conformément aux instructions, pourrait causer un broullage préjudiciable à la radiocommunication. Il est toutefois impossible de garantir qu'il n'y aura pas de broullage préjudiciable dans une installation donnée. Si cette unité cause un broullage préjudiciable à la réception radio ou télévisuelle, c qui peut être déterminé en activant ou désactivant flapareil. Untilisateur es encouragé à tenter de corriger le broullage en prenant l'une ou plusieurs des mesures proposées suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception
- Éloigner l'unité du récepteur.
- Connecter l'appareil à une prise sur un autre circuit que celui auquel le récepteur est connecté
- Demander de l'aide au détaillant ou à un technicien radio/télévision spécialis

Aucun changement ou modification n'est permis sans avoir été approuvé par les parties responsables des règlementations qui est en droit d'interdire l'utilisation de ce produit par l'utilisateur.

Pour toute assistance avec ce produit, visitez notre site Web à l'adresse www.us. playstation.com ou appelez le service consommateurs SCEA au 1-800-345-7669.

Déclaration de conformite

SONY CECH-ZCS1U N° de modèle : Partie responsable : Sony Electronics Inc.

16530 Via Esprillo, San Diego, CA 92127 U.S.A. Adresse:

N° de téléphone : 858-942-2230

Cet appareil est conforme aux stipulations de l'article 15 des règlements de la FCC et CNR-Gen des

Son opération est sous réserve des deux conditions suivantes

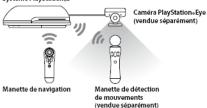
et appareil ne peut pas causer de brouillage préjudiciable et (2) cet appareil doit accepter le brouillage préjudiciable reçu, y compris un brouillage qui pourrait causer son fonctionnement irrégulier

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

# À propos des produits PlayStation<sub>®</sub>Move

Les produits PlayStation. Move suivent et réagissent ensemble à vos mouvements physiques pour un fonctionnement plus direct et intuitif

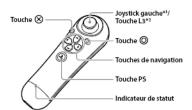
# Système PlayStation<sub>®</sub>3



- La caméra PlayStation»Eye (vendue séparément) détecte la sphère de la manette de détection
- de mouvements pour suivre vos mouvements.

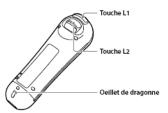
   Si vous utilisez simultanément la manette de détection de mouvements et la manette de navigation, vous pouvez lire des jeux plus facilement grâce aux touches de navigation et au joystick gauche situé sur la manette de navigation.

### Vue avant

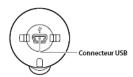


- \*1 Le joystick gauche fonctionne de manière identique au joystick gauche de la manette sans fil DUALSHOCK«3.
- <sup>82</sup> La touche L3 fonctionne quand une pression est excercée sur le joystick gauche.

### Vue arrière



# Vue de dessous



# Vérification de la version du logiciel système PS3™

Pour utiliser la manette de navigation, la version du logiciel du système PS3™ doit être 3.40 ou ultérieure. Vous pouvez vérifier la version du logiciel système en sélectionnant (Paramètres système) | [Informations système] dans le menu XMB. (XrossMediaBar) du système PS3".

# Association de la manette de navigation au système PS3™

Avant d'utiliser la manette de navigation, vous devez d'abord enregistrer ou "associer" la manette de navigation au système PS3". Vous n'avez à le faire que la première fois que vous utilisez la manette de navigation.

- 1 Mettez le système PS3™ sous tension.
- 2 Connectez la manette de navigation au système PS3™ à l'aide d'un câble USB.
- 3 Appuyez sur la touche PS de la manette de navigation. La manette de navigation est maintenant associée au système PS3".

- Câble USB non inclus. Utilisez le câble USB fourni avec le système PS3™ ou tout autre câble
- USB de type A mini-B pour connecter ou charger le produit.

  Utilisez jusqu'à sept manettes de navigation et autres manettes simultanément (par exemple 4 manettes de détection de mouvements et 3 manettes de navigation) avec votre système PS3". L'association avec le système d'origine est annulée. Si vous l'avez utilisée avec un autre système PS3", l'association avec le système d'origine est annulée. Si vous l'avez utilisée avec un autre système, associez de nouveau la manette de navigation au système.

Pour utiliser la manette de navigation, sa batterie doit être chargée. Mettez le système PS3" sous tension (indicateur d'alimentation allumé en vert), puis raccordez la manette de navigation au système à l'aide d'un câble USB. L'indicateur de statut de la manette de navigation clignote lentement et le chargement commence. L'indicateur de statut cesse de clignoter une fois le chargement terminé.

- · Si vous maintenez la touche PS de la manette de navigation enfoncée pendant plus d'une
- seconde, le niveau de charge de la batterie s'affiche à l'écran.

  Chargez-la à une température comprise entre 10 et 30°C (50°F 86°F). Le chargement risque
- de ne pas être aussi efficace s'il est effectué dans d'autres conditions L'autonomie de la batterie dépend des conditions d'utilisation et d'autres facteurs de l'environnement.
- La durée de vie de la batterie est limitée. L'autonomie de la batterie diminue au fil du temps, suite à son utilisation répétée et à son vieillissement. La durée de vie de la batterie varie également en fonction de la méthode de stockage, des conditions d'utilisation, de l'environnement et d'autres facteurs.
- Si vous prévogez de ne pas utiliser la manette de navigation pendant une période prolongée, nous vous conseillons de la charger complètement au moins une fois par an pour préserver la batterie.

# Utilisation de la manette de navigation

# Utilisation de la manette

### Notice

N'utilisez pas la manette de navigation lorsqu'elle est connectée à un système PS3" par un câble USB, car ceci a pour effet de limiter les mouvements et pourrait entraîner un endommagement du connecteur, ou même des blessures eventuelles au cas où le câble USB serait brusquement retiré du système PS3™.

- 1 Mettez le système PS3™ sous tension.
- 2 Appuyez sur la touche PS de la manette de navigation. Un numéro est automatiquement attribué à la manette de navigation.

- Si vous maintenez la touche PS enfoncée pendant plus d'une seconde, le numéro attribué à la manette s'affiche à l'écran.
- Pour quitter un jeu, appuyez sur la touche PS de la manette de navigation, puis sélectionnez.

  ☐ (jeu) → Ø (Quitter le jeu).

### Réglage des paramètres de la manette de navigation

Vous pouvez modifier les paramètres de la manette de navigation en sélectionnant (Paramètres) → ¶ (Paramètres accessoires) dans le menu XMB du système PS3".

- 1	manettes	Si le logiciel spécifie un port ou un numéro pour la manette de navigation, vous pouvez utiliser ce paramètre pour attribuer le port
-		ou numéro de manette approprié.

## Conseil

- Vous pouvez modifier les paramètres pendant un jeu en appuyant sur la touche PS de la manette de navigation. Selectionnez (Paramètres) (Paramètres) (Paramètres accessoires) dans le menu XMB-, ou selectionnez [Paramètres manette] sur l'écran qui s'affiche lorsque vous
- La manette de navigation ne prend pas en charge la fonction de vibration.

Consultez cette section si vous rencontrez des difficultés lors de l'utilisation de la manette de navigation. Si un problème persiste, rendez-vous sur le site http://www.us.playstation.com ou appelez le Service Clientèle de SCEA au 1-800-345-7669.

La manette de navigation fonctionne de façon anormale ou ne peut pas être utilisée Comme prévu.
 ⇒ Essayez de la réinitialiser en appuyant sur la touche de réinitialisation, située à l'arrière de la manette, avec un objet à pointe fine, comme un stylo.



- La manette de navigation ne fonctionne pas. → La manette de navigation doit être associée au système PS3™ via un numéro de manette attribué par le système ou le logiciel. Mettez le système sous tension (indicateur d'alimentation allumé en vert), raccordez le système et la manette de navigation à l'aide d'un
- câble USB puis appuyez sur la touche PS de la manette de navigation.

  → Vérifiez le niveau de charge de la batterie de la manette de navigation. La manette de navigation ne fonctionnera pas si la batterie est déchargée. Chargez la batterie en raccordant la manette de navigation au système à l'aide d'un câble USB.

La batterie ne se charge pas ou ne se charge pas complètement.

→ La batterie ne peut être chargée que lorsque le système PS3" est sous tension (indicateur d'alimentation allumé en vert).

Lorsque vous mettez la manette de navigation au rebut, retirez la batterie et respectez la réglementation lo cale en vigueur, applicable à la mise au rebut des batteries.

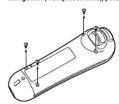
# Notice

N'ôtez jamais les vis et la batterie de la manette de navigation si ce n'est lors de sa mise au rebut.

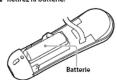
## Retrait de la batterie

Débranchez le câble USB de la manette de navigation, puis procédez comme suit.

1 À l'aide d'un tournevis cruciforme, retirez les vis de l'arrière de la manette de navigation (4 emplacements), puis retirez le boîtier.

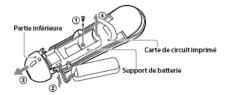


## 2 Retirez la batterie

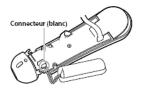


## 3 Retirez le support de batterie de la manette de navigation.

- Retirez la vis (un emplacement)
- ② Soulevez la partie inférieure de la manette de navigation afin de permettre à la carte de circuit imprimé de s'éjecter légèrement.
- ③ Extrayez la partie inférieure de la manette de navigation.
- 4 Retirez le support de la batterie



4 Débranchez le connecteur pour retirer la batterie.



# Spécifications

Consommation électrique 5 V CC, 500 mA

Type de batterie Batterie au Lithium-Ion rechargeable intégrée

Tension de la batterie 3.7 V CC Capacité de la batterie 490 mAh

5°C - 35°C (41°F - 95°F) Température de fonctionnement

Dimensions extérieures Environ 138 mm  $\times$  42 mm (hauteur  $\times$  diamètre)

(à l'exclusion de la partie saillante) 5,4 po. × 1,7 po. Poids Environ 95 g (3,6 oz)

La conception et les spécifications peuvent faire l'objet de modifications sans préavis.